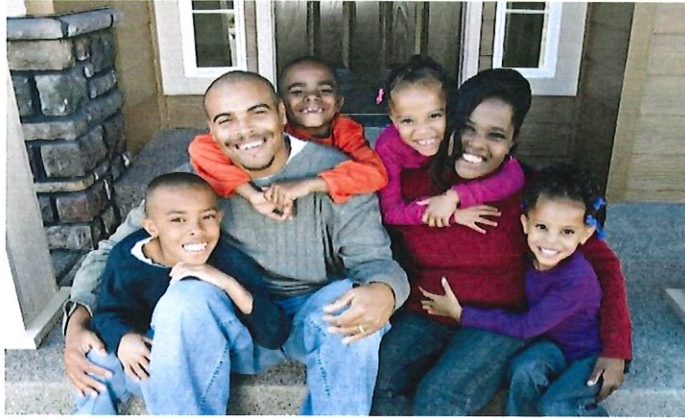




Lead Hazard Reduction- Home Improvement Program

- Are you pregnant, or do you have children under the age of 6?
- Do you live in **Berwyn, Blue Island, Calumet City, Calumet Park, Cicero, Dolton, Maywood, Riverdale, Robbins, or Summit?**
 - Was your home built before 1978?



The Cook County Department of Public Health (CCDPH) and the Department of Housing and Urban Development (HUD) are working together to inspect homes and fix lead paint hazards in homes in your area.

A family may qualify for this program if their income is below the program limit and if lead hazards are found in their home. If lead hazards are found in your home, CCDPH will work with a licensed contractor to fix the hazards, at no cost to you. Work that is typically done to fix lead hazards include: painting, replacing windows, or other home repair work to remove lead paint.

Enroll today to have lead paint hazards removed from your home and protect your family.

Program income limits are:

Family Size	RENTER income limit: Priority 1	RENTER income limit: Priority 2	HOME OWNER
2	\$33,850	\$54,200	\$54,200
3	\$38,100	\$60,950	\$60,950
4	\$42,300	\$67,700	\$67,700
5	\$45,700	\$73,150	\$73,150
6	\$49,100	\$78,550	\$78,550
7	\$52,500	\$83,950	\$83,950

We are currently accepting applications from homeowners and both renter groups.

For more information:

- If you live in Berwyn, Cicero, or Maywood – call North West Housing Partnership at: 847-969-0561
- If you live in Blue Island, Calumet City, Calumet Park, Dolton, Riverdale, Robbins, or Summit call NEIGHBORHOOD HOUSING SERVICES at: 773-329-4146



Reducción de los riesgos inherentes al plomo: programa de mejora de hogares

- ¿ Está Embarazada, o tiene hijos menores de 6 años?
- ¿Vive en **Berwyn, Blue Island, Calumet City, Calumet Park, Cicero, Dolton, Maywood, Riverdale, Robbins, o Summit?**
 - ¿Su casa fue construida antes de 1978?



El Departamento de Salud Pública del Condado de Cook (CCDPH, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano están trabajando juntos para identificar y arreglar los riesgos inherentes a la pintura con plomo en su comunidad.

Las familias que sean aceptadas en el programa recibirán una inspección del hogar para la evaluación de los riesgos inherentes a la pintura con plomo. Si existen riesgos, el CCDPH trabajará con un contratista autorizado para que vaya a su hogar y corrija los riesgos, sin costo para usted. El trabajo que normalmente se hace para corregir los riesgos inherentes al plomo puede incluir la pintura, el reemplazo de ventanas u otro trabajo de reparación del hogar para eliminar o contener la pintura con plomo.

Los límites de ingresos son los siguientes:

Cantidad de integrantes de la familia	Límite de ingresos para INQUILINOS: 1º Prioridad	Límite de ingresos para INQUILINOS: 2º Prioridad	Límite de ingresos para PROPIETARIOS:
2	\$33,850	\$54,200	\$54,200
3	\$38,100	\$60,950	\$60,950
4	\$42,300	\$67,700	\$67,700
5	\$45,700	\$73,150	\$73,150
6	\$49,100	\$78,550	\$78,550
7	\$52,500	\$83,950	\$83,950

En este momento, aceptamos solicitudes de propietarios y de ambos grupos de inquilinos

Para obtener más información:

- Si vive en **Berwyn, Cicero, o Maywood**, llame North West Partnership al: 847-969-0561
- Si vive en **Blue Island, Calumet City, Calumet Park, Dolton, Riverdale, Robbins, o Summit**, llame Neighborhood Housing Services al: 773-329-4146